

‡ b [Yf': U\fyf'[YZÄ\ fXYh
J Yf_Y\ fghY]`bY\ a Yf`]b`gYbVØhhY`
NYi [Yb'[Ygi W h°

9]b`&\$!`Ä\ f][Yf'5i X]!: U\fyf'[bcf]YfhfchY'5a dY``]b
gYbVØhhY`žj Yfi fgUW h'i bZU``a]hJK`Hci fUb'i bX'[YZÄ\ fXYh
a Y\fyfY`J Yf_Y\ fghY]`bY\ a Yf"

‡`XYf`_Y]bYb` ; Ya Y]bXY`gYbVØhhY`žX]Y`nk]gWYb`K c`ZgVi f[`i bX
;]Z\cfb``Y[hžYfY][bYhY`g]W`Ua`A cbhU[UVYbX`Y]b`gW`k YfYf
J Yf_Y\ fgi bZU``žXYf`b]W`h`bi f`a UhYf]Y``Y`GW`ÄXYb`j Yfi fgUW`hYž
gcbXYfb`Ui W`: fU[Yb`ni f`J Yf_Y\ fgg]W`Yf\Y]h]b`XYf`F Y[]cb
Ui Zk UfZ"

8 Ug`9fY][b]g`i bX`gY]bY`: c`[Yb

5a`&&"`†`]&\$\$(ž[Y[Yb`%, .(\$`I \ fž`fUghY`Y]b`† b[Yf': U\fyfžY]b
&\$!`Ä\ f][Yf`A Ubb`Ui g`XYf`i a [YVi b[ž]b`Y]bYa`5i X]`5*`ØVYf`X]Y
?fY]ggfU»Y`%("`GY]b`f]g_UbhYg`: U\ fj Yf\ U`hYbž`XUg
, VYf\c`j YfVchY`i bX`fchY`5a dY`b][bcf]YfhYž`VfUW`hY`]\b`]b`Y]bYb
[YZÄ\ f]W`Yb`?cbZ]_h`a]h`UbXYfYb`J Yf_Y\ fghY]`bY\ a Yfb``9f
ØVYf\c`hY`a Y\fyfY`: U\fnYi [Y`i bX`a]ggUW`hYhY`XUVY]`[fcV`X]Y
J Yf_Y\ fgfY[Y`b"

8]Y`≠ bcfUbn`[Y[YbØVYf`Y]bYf`fchYb`5a dY``Ub`XYf`?fYi ni b[
?%#(#?`%+`ZØ\fhY`gW`Y]Y»`]W`ni`Y]bYa`Ni gUa`a Ybgfç`»`a]h
Y]bYa`j c``VYgYmhYb`JK`Hci fUbž`XYf`VY][fØbYf`5a dY``X]Y
?fYi ni b[`dUgg]YfhY``8Yf`i bZU``\UhhY`i a ZUb[fY]W`Y`a UhYf]Y``Y
: c`[Ybž`XU`VY]XY`: U\fnYi [Y`k]fhgW`UZh]W`Yb`HchU`gW`UXYb
Yf`]hYb"

F YU_h]cbYb`XYf`6Y\ ØfXYb

8]Y'Dc`nY]b'A Y]bYž'X]Y'X]Y'9fa]h'i b[Yb'j YfUbhk cfhYhž`Uh
gcZcfh'bUW`XYa`JcfZU`XYb': Ø\fyfgWXY]b'XYg': U\fyfg
VYgW`U[bU\`a h`Ni XYa`k i fXYb'[Y[Yb']\b'a Y\fyfY`J YfZU\fyb
k Y[Yb'J Yf_Y\fgcfXbi b[gk]Xf][_Y]hYb'Y]b[Y`Y]hYh`9]b'gc`WXYg
Jcf[Y\Yb']gh'bc'hk YbX][ži a`X]Y`G]WXYf\Y]h'Ui Z'XYb`GhfU» Yb'ni
[Yk Å\`f`Y]ghYb'i bX`Å\`b`]WXY`JcfZÅ`Y`]b'XYf`Ni _i bZh'ni
j Yf\]bXYfb"

8]Y'6YXYi hi b[`XYg`JcfZU`g`ZØf`X]Y
; Ya Y]bgW UZh

8]YgYf`I bZU`gh`Y]b`U`Ufa]YfYbXYg`G][bU`ZØf`X]Y
J Yf_Y\fg]WXYf\Y]h]b'XYf`F Y []cb`Gc`WXY`JcfZÅ`Y`k YfZYb`Y]b`@]W h
Ui Z'X]Y`Xf]b[YbX`b'chk YbX][Y`GYbg]V`]g]Yfi b[`XYf
: U\`f[Ya Y]bgW UZh`ZØf`j YfUbhk cfhi b[gVYk i gghYg': U\`fYb`9g`ghY`h
g]W`X]Y': fU[Yž`k]Y'; Ya Y]bgW UZhYb'i bX`6Y\ØfXYb
ni gUa`a YbUfVY]hYb`_ØbbYbž'i a`X]Y'; YZU\`f`j cb`J Yf_Y\fgfck Xmg
ni`a]b]a]YfYb"

NYi [YbUi Zfi Z

8]Y'Dc`nY]V]hYh`U`Y`NYi [Ybž'X]Y'X]Y'[YZÅ\`f`]WXY': U\`fk Y]gY`XYg
5i X]!: U\`fyfg`VYcVUW`hYh`\UVYbž'g]W`ni`a Y`XYb`" Æfy`<]bk Y]gY
_ØbbhYb`YbhgWXY]XYbX`gY]b`ZØf`X]Y'9fa]h'i b[Yb`i bX`XUni
VY]hfU[Ybž'XUgg`ni _ØbZh][Y`f]g_UbhY': U\`fa UbØj Yf`i bhYfVi bXYb
k YfXYb`_ØbbYb`" ÆhYfYgg]YfhY`_ØbbYb`g]W`i bhYf`XYf
HY`YZcbbi a`a Yf`\$)' \$(`-`%%`\$`Ub`X]Y`Øfh]WXY`Dc`nY]X]YbghghY`Y
k YbXYb"

8]Y'; YgWXY\b]ggY`]b`gYbVØhhY`j YfXYi h]WXYbž'k]Y`k]W`h][`Yg`]ghž
g]W`]a`GhfU» Ybj Yf_Y\`f`Ub`X]Y`FY[Y`b`ni`U`hYbž'i a`g]W`gY`Vgh
i bX`UbXYfY`J Yf_Y\`fghY]`bY\`a Yf`ni`gW`ØhYb`"K]f`a ØggYb`U`Y
J YfUbhk cfhi b[`ØVYfbY\`a Ybž'i a`X]Y`GhfU» Yb`g]WXYfYf`ni
a UWXYb"

· B 5;

8YhU]g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`X]Y!bUW\ f]W\ hYb"bYh